Zeitschrift: Älter werden: das Angebot von Pro Senectute Kanton Zug

Herausgeber: Pro Senectute Kanton Zug

Band: 9 (2003)

Heft: 17

Rubrik: PSART

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Plattform für zeitgenössische Kunst in Zusammenarbeit mit dem «Forum Junge Kunst», mit «KlangZug» und «WortZug»

Plattform für zeitgenössische Kunst

Pro Senectute Kanton Zug ist eine Fachstelle für das Alter, die sich für die Belange der älteren Mitmenschen einsetzt und deren Selbstständigkeit und Lebensqualität durch geeignete, bedarfsgerechte Dienstleistungen und Angebote erhalten und fördern will.

Pro Senectute Kanton Zug will aber auch den Zusammenhalt der Generationen fördern. Die Lebensqualität ist wesentlich abhängig vom Miteinander und Füreinander aller Generationen. Ghettobildungen und Abgrenzungen führen zu Missverständnissen und Ausgrenzungen, zur Entsolidarisierung und dadurch zu Konflikten.

Pro Senectute Kanton Zug will Brücken schlagen zu zeitgenössischer Kunst, Musik und Literatur und das Verständnis fördern für deren Ausdrucksweisen, will Kunstschaffende fördern, die Auseinandersetzung mit Kunst, Musik und Literatur generell ermöglichen und ihre öffentlich zugänglichen Räume in erweitertem Sinne nutzen und zur Verfügung stellen.

Forum Junge Kunst

1987 haben Kunstschaffende und Kulturinteressierte das «Forum Junge Kunst» gegründet. Ziel des Vereins ist die Förderung junger unbekannter Kunst. Seit 1987 hat der Verein zahlreiche kulturelle Projekte organisiert, die auf grosses Interesse gestossen sind und positive Reaktionen ausgelöst haben.

Das «Forum Junge Kunst» betreut den Bereich bildende Kunst bei Pro Senectute Kanton Zug. Es ist zuständig für die Auswahl der Ausstellenden und für deren Betreuung und für die Gestaltung der Vernissage.

KlangZug

Llorenç Barber hat im Sommer 1998 unter dem Titel KlangZug ein Konzert mit sämtlichen Kirchenglocken der Stadt Zug aufgeführt. Das Projekt KlangZug soll Hommage an Künstler und Werk sein und gleichzeitig Musikschaffenden die Möglichkeit bieten, im Rahmen von PSART zeitgenössische Musik vorzutragen. Der Bereich Musik wird von Pelayo Fernandez Arrizabalaga betreut. Er ist zuständig für die Auswahl der Musikschaffenden und deren Betreuung und koordiniert die Veranstaltungen KlangWortZug mit Katrin Piazza.

WortZug

Im Projekt WortZug erhalten Literaturschaffende die Möglichkeit,
Ausschnitte aus ihren Werken zu veröffentlichen und zu lesen. Dies geschieht in Zusammenarbeit mit dem Innerschweizer Schriftstellerverein. Geleitet wird WortZug von Katrin Piazza, die die Veranstaltungen mit KlangZug koordiniert.

- Am Projekt PSART haben bisher teilgenommen:

Bildende Kunst

Monig Koller, Susanne Gehrig di Gregorio, Myrtha Steiner, Judith Röthlisberger, Raphael Egli, Lukas Hirschi, Stephan Brefin, Salvatore Pungitore, Claudia Bucher, Barbara Baumann, Pascale Mira Tschäni, Jeroen Geel

Musik

Hannes Koch, Jan C. Schacher,
Pelayo Fernandez Arrizabalaga,
Barb Wagner, Werner Iten, Mathias
Weibel, Luiz Alves da Silva, Christian
Bucher, Fredi Lüscher, Christian
Wolfarth, Daniel Alejandro Almada,
Yosvany Quintero, Llorenç Barber,
Roland Dahinden

Literatur

Sabina Naef, Lydia Guyer-Bucher, Yvonne Léger, Heidy Gasser

- Finanzierung von PSART:

Hauptsponsor

Zuger Kantonalbank

Bisherige Unterstützungsbeiträge

Kanton Zug, Stadt Zug, Einwohnergemeinde Baar, Ernst Göhner Stiftung Zug, Hürlimann-Wyss Stiftung Zug, Pro Senectute Schweiz

Vernissage

Montag, 13. Januar 2003 18.00 bis 20.00 Uhr 19.00 Uhr Einführung Eva Kramis Zug, Pro Senectute Kanton Zug

Ausstellung

vom 13. Januar bis 28. März 2003

Katrin Zuzáková

1975

am 3. November in Stallikon ZH geboren

1991—1996 Liceo Artistico in Zürich

1996-1998

Kunstakademie in Italien, Carrara; Abteilung Bildhauerei bei Professor P. G. Balocchi

1997

Beteiligung am 1. Simposion der Kunstakademien in Italien; Suvereto

1998-2002

Hochschule für Gestaltung und Kunst, Luzern; Abteilung Zeichnungs- und Werklehrer

1999

Marmorarbeiten im Laboratorio A.M.A. in Carrara Beteiligung am 2. Simposion der Kunstakademien in Italien; Suvereto

2000

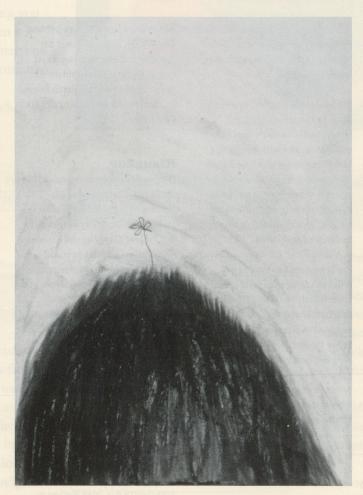
2. Internationales Holzbildhauer-Simposion in Bibione Spiaggia, Venedig Sommerakademie in Salzburg; bei Professor Miloslav Chlupac

2001

1. Preis/Award für Skulptur und Plastik im Dynamo Zürich Sommerakademie in Salzburg bei Hella Behrend Internationales Holzbildhauer-Simposion in Sattendorf, Österreich

2002

3. Internationales Holzbildhauer-Simposion in Bibione Spiaggia, Venedig



Gruppenausstellungen

1994

Gemeinschaftsausstellung, Gemeinde-Bibliothek, Stallikon ZH; «Mostra biennale» in Carrara, Italien; «Kunstforum» Gemeinschaftsausstellung, Gemeinde-Bibliothek, Stallikon ZH

1998

«Scuole d'Arte», Gemeinschaftsausstellung in Pisa, Italien; «Eine Kunstausstellung mit Kiosk» in der Kulturfabrik Takatuka, Dänikon SO; «Ämtler Künstler 1998», Affoltern am Albis ZH 1999

«Sehnsucht, Heimat», Gemeinschaftsausstellung Kunstforum, Stallikon ZH; «One earth, one future, 2000 reasons to love it», Gemeinschaftsausstellung, Kunstforum Stallikon ZH; «Manifestazione per giorni d'arte», Marina di Carrara, Italien

2001

«Ein Dorf porträtiert sich selbst», Kunstforum Stallikon ZH

2002

«Gorilla Call», Kunstpanorama Luzern Die einsame Blume

Ich träume von einer Blume. Sie steht auf einem Berg, hoch oben. Alleine. Ich bin die Blume. Ein kühler Wind ist im Anzug. Mein Körper ist lang und fein, allzu schnell gewachsen. Einige Regentropfen fallen. Die Angst vor dem, was kommen wird, steigt in mir auf. Wieso verspüre ich keine heroischen Höhengefühle, so wie es etwa ein Bergsteiger beim Erklimmen eines Gipfels empfindet? Stattdessen fühle ich mich ausgeliefert. Jeder kann mich sehen. Von hinten bohrt sich etwas in meinen Rücken. Ich kann mich nicht bewegen. Ich spüre den Schmerz zwischen den Schultern. Vergebens versuche ich mich in der Erde zu vergraben, immer schaut noch ein Körperteil heraus. Nur meine Füsse sind in der Erde verborgen.

Einzelausstellungen

1999

«Skulpturen und Zeichnungen», Galerie Brennpunkt, Wädenswil ZH

2000

«Stelen», Galerie für Gegenwartskunst, Eichwaldstrasse 27a, Luzern

2001

«Körperfragmente», Schmuckgalerie Glanz und Gloria, Stäfa ZH

Vernissage

Montag, 7. April 2003 18.00 bis 20.00 Uhr 19.00 Uhr Einführung Eva Kramis Zug, Pro Senectute Kanton Zug

Ausstellung

vom 7. April bis 20. Juni 2003



Rita Landolt

Geboren 8. März 1956 Wohnhaft in Hagendorn ZG

Ausbildung

1986-1990 Beginn mit Zeichnen und Malen bei E. Loeffel, Zug

1992-1994 Schule für Gestaltung, Luzern Hospitantenklasse H. Eigenheer

1994 Eigenes Atelier, autonomes Arbeiten Aktivitäten

1995 Werkschau im Atelier «Hinter den Formen das Formende suchen»

1998 Altstadthalle Zug, Einzelausstellung «sowohl schwarz als auch weiss»

1999 Wettbewerb Prix AfU Metamorphose

1999 Theater im Burgbachkeller, Zug (T) RAUMGEWEBE

2000 Schmu_Ku_Ku, B. Moser Struktur und Bewegung im Raum 2001

Gorilla Call, Gruppenausstellung, Kunstpanorama LU

2002 20. Februar 2002, Textprojekt, Kunstpanorama LU

2002 Theater im Burgbachkeller, Zug, Atemlos im Hier und Jetzt das Da-Sein spüren

2002 Spinnihalle Baar, Spinnipot 04 GEDÄCHTNIS - ERINNERUNG - TRAUM

Mich fasziniert die Vorstellung, dass die gesamte Vergangenheit von über 40 000 Jahren in unserem Unterbewusstsein schichtweise abgelagert ist und sich unsere geistige Entwicklung basierend auf diesen Erinnerungen bis in die aktuelle Gegenwart fortsetzt.

Unsere Denk- und Sichtweise hat sich in diesen Jahrtausenden wohl verändert und passt sich laufend dem Wandel in Gesellschaft, Natur und Technologie an! Trotzdem können wir unser Wesen nur ganz verstehen, wenn wir den Blick auf dieses archaische Bewusstsein richten. Darum habe ich angefangen in mir selber nach UR-Zeichen zu suchen. Was spielt sich im Vordergrund — was im Hintergrund ab? Lässt das eine sich vom anderen so deutlich abgrenzen?

Persönliche Erinnerung hat somit nicht nur mit Geschichte, mit zeitlichen Abläufen zu tun, die in die Vergangenheit führen, sondern nimmt, wie in meiner Arbeit häufig der Fall ist, traumähnlichen Charakter an, wo ein Bewusstsein entsteht, das räumlich und zeitlich unbegrenzt scheint und keiner logischen Gliederung entspricht.

Die Ausstellung in den Räumen der Pro Senectute ist eine Retrospektive meiner Arbeiten aus den Jahren 1992 bis 2002 auf der Suche nach persönlicher Erinnerung – nach dem archaischen Bewusstsein.

TRUDI BITZI & MAREK CHOLONIEWSKI

KLANGWORTZUG 5

Donnerstag, 20. Februar 2003, 20 Uhr Zug, Pro Senectute Kanton Zug Kursraum 6, neben Eingang Herti-Saal

Andreas Iten, Autor Hans Hassler, Akkordeon

Andreas Iten

geboren 1936 in Unterägeri, war Seminarlehrer für Psychologie und Pädagogik, Regierungs- sowie Ständerat des Kantons Zug. Er hat zahlreiche Erzählungen, Sachbücher, Kolumnen, Artikel und Kommentare verfasst. In einigen seiner Erzählungen beschreibt Andreas Iten die Landschaft und die Menschen des Kantons Zug — beispielsweise in seinem Band «Chriesibrägel», in dem er Brigitte Iten-Besmers regionale Rezepte mit würzigen Geschichten ergänzt.

Neueste Publikationen:

Zuger-Chuchi: Chriesibrägel Zuger Bauern-Verband, 2001

Lust an der Politik: Von Stil, Anstand und Vernunft in der politischen Debatte, Werd Verlag

Jahr des Kirschbaums. Von Lebenslust, Schicksalen und Freundschaften. Zürcher Druck & Verlag AG

Anna Galante — eine Liebesgeschichte Verlag Martin Wallimann, 2002

Hans Hassler

aufgewachsen in Chur (allerdings noch im letzten Jahrhundert).
Musikalische Wurzeln in der Volksmusik. Klavier- und Klarinettenlehrer. Auf verschiedensten musikalischen Gebieten tätig. Lebt mit seiner Familie in Hagendorn.

Trudi Bitzi

geboren und aufgewachsen in Zug, wohnt in Cham und Grüningen. Zwischen 1977 und 1985 war sie als Air-Hostess tätig. Nach dem Grundkurs am Medienausbildungszentrum MAZ in Kastanienbaum war sie von 1989 bis 1995 bei Crossair verantwortliche Redaktorin für das Bordmagazin «Crosstalk». Drei Jahre zeichnete sie als Ressortleiterin Reportagen bei «annabelle», bevor sie 1998 zur SairGroup wechselte. Seit April 2002 ist sie bei SWISS verantwortliche Redaktorin für das Mitarbeitermagazin «SWISSworld». Trudi Bitzi hat ihre ersten Reportagen für die «Zuger Nachrichten» realisiert. Bereits mit 18 Jahren hat sie jedoch ihre ersten Gedichte geschrieben. Später waren es Märchen, Fabeln und Kurzgeschichten.

1984 erhielt sie den Förderpreis der Erziehungsdirektion des Kantons Zug, 1985 für ihre Kindersendungen den Förderpreis der Innerschweizerischen Radio- und Fernsehgesellschaft IRG.

Publikationen:

«Fenster mit Aussicht», Anthologie, Balmer Verlag, Zug, 1998

«s wächslet, s blybt nüüd stoo», Gedichte, Zürcher Druck & Verlag AG, Zug, 1991

«Amarene», Gedichte, Kugler Verlag, Oberwil bei Zug, 1981

Ferien in Malters, Privatdruck 1991

Besuch bei H. Hesse, Privatdruck 1994

Donnerstag, 22. Mai 2003, 20 Uhr

KLANGWORTZUG 6

Zug, Pro Senectute Kanton Zug
Kursraum 6, neben Eingang Herti-Saal

Trudi Bitzi, Autorin Marek Choloniewski, Computer/ live-electronic

Marek Choloniewski

geboren 1953 in Krakau.

Marek Choloniewski studierte Musikund Kompositionslehre sowie Orgel an der Krakauer Musikakademie, wo er gegenwärtig als Professor der Komposition das elektronischakustische Musikstudio als Direktor leitet

1977 gründete er die Kunstgesellschaft «Muzyka Centrum», welche sich in der Hauptsache in Konzertarbeit engagiert.

Seit den achtziger Jahren ist er Mitbegründer vieler Musikgruppen und Ensembles (Freight Train, Studio MCH, CH&K, mc2 duo, DoubleMark), gibt Konzerte, Workshops und hält Vorträge in Europa, Amerika, Kanada, Usbekistan und Korea. Er ist Wegbereiter und künstlerischer Direktor des Audio Art Festivals und des International Workshops für Neue Musik Krakau/Stuttgart. Zwischen 1993 und 1999 arbeitete er auch als künstlerischer Leiter der International Academy for New Composition und Audio Art in Schwarz (Österreich). Marek Choloniewski ist ebenso Schöpfer seines eigenen interaktiven Musiksystems und seiner original Freiluft-Projekte ArtBoat und GPS-Art.